

(Мало-Янісоль)" (Вісник КДУ, серія філології та журналістики, 1959, № 2), "Результаты двуязычия в говорах румейского крымско-греческого) языка на Украине (тюркизмы румейского языка)" (Актуальные вопросы современного языкознания и лингвистическое наследие Е.Д. Поливанова, Самарканд, 1964), "Становление новогреческих глагольных парадигм" (сб. "Балканское языкознание", М., 1973), статья об изучении новогреческого языка в России и Советском Союзе, напечатанная в изданной в Афинах в 1964 г. "Энциклопедии греческой культуры", а также доклад "Греческие говоры юго-восточной Украины и проблема их письменности", напечатанный на французском языке в "Трудах VII антропологического и этнографического конгресса в Москве" (1964).

А.А. Белецкий исследовал также греческий язык византийской эпохи, в частности, в работах "Композитивные неозеллинизмы в стихотворной повести о Каллимахе и Хрисорроне" ("Византиноведческие этюды", Тбилиси, 1978) и "Языковые особенности византийских портоланов" ("Византиноведческие этюды", Тбилиси, 1980). Он разыскал реликты византийской эпохи в румейских говорах, что доказывает факт длительного и непрерывного существования греческого языка в Крыму до известного переселения грекоязычного населения в конце XVIII в. на юго-восток Украины.

Проф. Белецкий немало потрудился для ознакомления своих соотечественников с достижениями греческой культуры. Кроме переводов из литературы античного времени и предисловий к изданиям античных авторов, он часто писал предисловия и послесловия к произведениям новогреческих писателей (например, к романам Никоса Казандзакиса и Сратиса Миривилиса).

Нельзя забыть и о такой стороне деятельности проф. Белецкого, как сбор материалов морской и рыболовецкой терминологии для "Средиземноморского лингвистического атласа", изданного итальянскими учеными. В ходе подготовки к изданию он опубликовал во Флоренции специальную статью об этих своих работах, проведенных совместно с супругой, Т.Н. Чернышевой, и К.Н. Тищенко.

Очевидно, следует выделить отдельной строкой большой интерес Андрея Александровича к теории и истории письма. Он читал в Киевском университете специальный курс "Введение в изучение графических систем" и написал для "Української Радянської Енциклопедії" ряд статей, среди которых "Алфавітне письмо", "Ідеографія", "Біблоське письмо" и др.

Он интересовался историей лингвистики. Ему принадлежит очерк "З історії філологічних наук у Київському державному університеті ім. Т.Г. Шевченка..." ("Наукові записки КДУ", т. XVI, вип. VII,

К., 1957), под его редакцией были напечатаны разделы о развитии филологии и Киевском университете за все время его существования, помещенные в книге "Історія Київського університету", изданной к 125-летию столичного вуза.

Культура народов Востока всегда привлекала внимание проф. Белецкого, он писал о знакомстве с индийской культурой на Украине, о рассказах Разипурама Кришнасами Нараяна, мифологии народов Востока он посвятил одну из последних своих работ.

Труды А.А. Белецкого печатались не только на Украине, но и в России, Греции, Италии, Венгрии, Болгарии, Румынии, Грузии и принесли ему всеобщее признание и высокий научный авторитет. Они отличаются ясностью и лаконичностью изложения, глубоким анализом исследуемых фактов и явлений, широкими познаниями в области новейших исследований в соответствующих областях, оригинальностью взглядов, постоянной открытостью к новым идеям и обоснованностью выводов.

Кроме печатных работ, профессору А.А. Белецкому принадлежат многочисленные рукописные труды, ожидающие своего выхода в свет. Когда-то Андрей Александрович заметил: "Обозревая опубликованную продукцию, я вижу, что она значительно меньше неопубликованной, это объясняется моей нерешительностью перед завершением определенного научного труда". После его смерти осталось много неизданных работ. Это и пособие по общему языкознанию, и монография о крымской топонимике греческого происхождения, и исследование о мифологии народов Дальнего Востока, и сборник разнообразных лексикологических и этимологических этюдов... Недавно в Киеве в издательстве "АртЕк" вышла из печати посмертно книга А.А. Белецкого "О языке и языкознании" ("Про мову і мовознавство", 222 с.).

Научное наследие профессора А.А. Белецкого дополняется многими десятками отзывов и рецензий на докторские и кандидатские диссертации, "внутренних" рецензий для кафедр, ученых советов и издательств на монографии и различные статьи, официальные и неофициальные выступления на защитах диссертационных работ. В связи с этим необходимо сказать о необыкновенной чуткости, отзывчивости, внимании и одновременно о глубокой принципиальности профессора, не отказывавшего никому в консультации по самым разнообразным вопросам.

За годы своей педагогической деятельности Андрей Александрович воспитал многих ученых, успешно работавших и работающих в разных отраслях филологии как на Украине, так и за ее пределами. Среди его учеников прежде всего следует назвать его супругу – известного неозеллини-